

Contents

Esme Winter-Froemel, Verena Thaler and Alex Demeulenaere
The dynamics of wordplay and wordplay research — 1

I **New perspectives on the dynamics of wordplay**

Raymond W. Gibbs, Jr.
Words making love together: Dynamics of metaphoric creativity — 23

Dirk Delabastita
The dynamics of wordplay and the modern novel: A paired case study — 47

Astrid Poier-Bernhard
Wor(l)dplay: Reflections on a writing-experience — 75

II **Approaches to wordplay and verbal humor**

Salvatore Attardo
Universals in puns and humorous wordplay — 89

Angelika Braun and Astrid Schmiedel
The phonetics of ambiguity: A study on verbal irony — 111

Joshua T. Katz
Exercises in wile — 137

III **Traditions of wordplay in different social and cultural settings**

Eline Zenner and Dirk Geeraerts
One does not simply process memes: Image macros as multimodal constructions — 167

Gesa Schole

Wordplay as a means of post-colonial resistance — 195

Monika Schmitz-Emans

**Examples and poetics of wordplay in Han Shaogong's language-reflective novel
A Dictionary of Maqiao — 217**

Natalia Filatkina and Claudine Moulin

Wordplay and baroque linguistic ideas — 235

Appendix

List of contributions and abstracts — 261

Index — 275

List of contributors — 279